



BANDO DI CONCORSO

Concorso per titoli e colloquio per l'assegnazione di n. 1 borsa di ricerca *post lauream* dal titolo:

“Indagini morfologiche nei testi di traduzione ittita del progetto PRIN2022”

SCADE IL 25.2.2024

IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO DI CULTURE E CIVILTÀ

DISPONE L'ISTITUZIONE DELLA SEGUENTE BORSA DI RICERCA *POST LAUREAM*

Art. 1 – Istituzione, Finanziatori e Responsabile scientifico

È bandito il concorso per il conferimento di n. 1 Borsa di Ricerca per l'attuazione del progetto di ricerca “**indagini morfologiche nei testi di traduzione ittita**” nell'ambito del progetto **PRIN2022**” - CUP: **B53D23022770001**.

La borsa sarà finanziata con fondi di ricerca esterni nell'ambito del Progetto PRIN2022– CUP B53D23022770001.

Responsabile scientifico è il dott. Alfredo Rizza, del Dipartimento di Culture e Civiltà.

Art. 2 – Durata, Ammontare e Destinatari

La Borsa di Ricerca, dell'importo complessivo di Euro cinquemila (5.000/00) comprensivi di qualsivoglia onere, a titolo diretto ed indiretto a carico dell'Ente e del percipiente, avrà una durata di cinque mesi a decorrere dal **01/03/2024 fino al 31/07/2024** ed è destinata a soggetti che, al momento della scadenza dei termini per la presentazione della domanda, siano in possesso dei seguenti requisiti:

- Laurea Magistrale in ambito Glottologia e Linguistica (L-LIN/01)
- comprovata esperienza nelle attività oggetto del bando
- Altri documenti utili alla valutazione

Non possono partecipare alla selezione coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con il Rettore, il Direttore Generale, un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo o con un professore appartenente al Dipartimento di Culture e Civiltà (ai sensi dell'art. 18 della Legge n. 240/2010).

Art. 3 – Attività di Ricerca oggetto della borsa e Struttura di riferimento

Al/borsista verrà chiesto di svolgere attività di ricerca nell'ambito del progetto “PRIN2022 *Plurilingualism in Hittite Anatolia: the case of the Hurrian and Hattic tradition between reception and translation* - CUP B53D23022770001” coordinato dal Responsabile Scientifico, dott. Alfredo Rizza, presso il Dipartimento di Culture e Civiltà ed in particolare:



- Indagare l'applicabilità di quadri teorici recenti in merito alla formazione delle parole e alla produttività dei formativi
- Raccogliere e ordinare in una selezione di documenti bilingui hurrici, hattici o monolingui ittiti, fenomeni morfologici di potenziale interesse per il progetto

Art. 4 – Composizione della Commissione Giudicatrice

La Borsa verrà assegnata a giudizio insindacabile della Commissione Giudicatrice, così costituita:

Presidente	Alfredo Rizza	RTDb	SSD L-LIN/01	Università degli Studi di Verona
Componente	Federico Giusfredi	PA	SSD L-OR/01	Università degli Studi di Verona
Componente	Mauro Giorgieri	PA	SSD L-OR/04	Università degli Studi di Pavia
Supplente	Paola Cotticelli	PO	SSD L-LIN/01	Università degli Studi di Verona

Art. 5 – Modalità di presentazione della domanda e scadenze

Le domande di ammissione alla selezione, redatte in carta libera e secondo lo schema allegato al presente bando (Modello allegato A), ed indirizzate al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Verona – Via dell'Artigliere 8 – 37129 Verona, **devono pervenire presso l'Università degli Studi di Verona, entro il termine perentorio delle ore 13.00 del trentesimo giorno successivo alla data di affissione del presente bando all'Albo Ufficiale di Ateneo – Via dell'Artigliere 8, Verona – e contestuale pubblicazione telematica sul sito web, di cui al link: <http://www.univr.it/main?ent=alboaol>.**

Tale termine, qualora venga a scadere in giorno festivo, slitterà al giorno non festivo immediatamente seguente.

Le domande potranno essere fatte pervenire presso l'Università in uno dei seguenti modi:

- a) Spedizione con raccomandata con avviso di ricevimento, riportando sull'esterno della busta la dicitura: "Contiene domanda di partecipazione per borsa di ricerca *post lauream* "indagini morfologiche nei testi di traduzione ittita" nell'ambito del progetto PRIN2022" - CUP: B53D23022770001.
- b) Invio della documentazione in formato pdf all'indirizzo mail ufficio.protocollo@pec.univr.it; l'invio potrà essere effettuato anche da indirizzi email personali non PEC. La domanda dovrà riportare nell'oggetto della mail la dicitura "Domanda di partecipazione per borsa di ricerca: "indagini morfologiche nei testi di traduzione ittita" nell'ambito del progetto



PRIN2022 - CUP: B53D23022770001". L'Amministrazione universitaria non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui i file trasmessi non siano leggibili.

Per il rispetto del termine predetto, nei casi di invio delle domande tramite posta, non farà fede il timbro dell'Ufficio postale accettante. Non saranno, quindi, considerate prodotte in tempo utile le domande che perverranno oltre il termine di scadenza del bando.

L'Università non si assume responsabilità per la mancata o inesatta ricezione della domanda dovuta a disguidi di natura tecnica o comunque imputabili a fatti di terzi, a caso fortuito o forza maggiore.

Resta esclusa qualsiasi diversa forma di presentazione delle domande.

All'interno della domanda il candidato dovrà indicare: cognome e nome, luogo e data di nascita, codice fiscale, residenza e recapito eletto ai fini del concorso.

Al fine di consentire le operazioni relative alla valutazione dei titoli, i candidati dovranno allegare alla domanda:

- a) Dichiarazione sostitutiva di atto notorio dei titoli di studio conseguiti con l'indicazione della data e dell'Ateneo di rilascio e dell'eventuale votazione riportata;
- b) Documento di identità in corso di validità;
- c) Curriculum scientifico – professionale con elenco dei titoli valutabili in base all'art. 7 del bando e dell'ulteriore documentazione che il candidato ritenga utile a comprovare il possesso dei requisiti indicati all'art. 2.

La documentazione suddetta dovrà essere prodotta entro il termine di scadenza stabilito per la presentazione delle domande, in fotocopia non autenticata e corredata della dichiarazione di conformità agli originali, ovvero il candidato potrà produrre una dichiarazione sostitutiva che riporti gli elementi significativi contenuti in tali documenti. A tal fine i candidati potranno avvalersi dell'allegato modello B, allegando la fotocopia in carta semplice di un documento di riconoscimento in corso di validità.

L'amministrazione si riserva la facoltà di procedere ad idonei controlli sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Qualora dai controlli sopra indicati emerga la non veridicità del contenuto delle dichiarazioni, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, fermo restando quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000.

La firma apposta in calce alla domanda non è soggetta ad autenticazione ai sensi del D.P.R. n. 445/2000.

Art. 6 – Esclusioni

Saranno esclusi, con provvedimento del Direttore del Dipartimento, i candidati non in possesso dei requisiti previsti dall'art. 2 del presente bando. Saranno altresì esclusi coloro che inoltreranno la domanda successivamente al termine indicato nel precedente art. 5 oppure



priva di sottoscrizione ovvero priva della documentazione da presentare a norma dell'art. 5 medesimo. L'esclusione può essere disposta in qualsiasi momento.

Art. 7 – Selezione ed Assegnazione della Borsa

La selezione è per titoli e colloquio. La commissione Giudicatrice selezionerà i candidati tramite la verifica dell'esistenza dei requisiti di cui all'art. 2 e la valutazione dei titoli, il giorno 16/02/2024 alle ore 13,30 in modalità telematica.

I titoli scientifici dei candidati dovranno essere attinenti al seguente SSD: L-LIN/01.

I punteggi per i titoli saranno così ripartiti:

Laurea Magistrale (D.M. 270/04), Laurea Specialistica (D.M. 509/99), Diploma di Laurea (ante D.M. 509/99)	Fino a punti	20
Esperienze nell'ambito della ricerca	Fino a punti	20
Altri titoli	Fino a punti	20
Totale	Punti	60

Il colloquio si terrà il giorno 16/02/2024 alle ore 14,30 in modalità telematica (piattaforma Zoom) in e verterà sui seguenti argomenti:

- Competenze di linguistica anatolica del II millennio
- Formazione di parole
- Interferenza morfologica

Al colloquio sarà attribuito un punteggio massimo di 40 punti. Il colloquio si intende superato se il candidato ottiene un punteggio maggiore o uguale a 25 punti.

Al termine dei lavori la Commissione redigerà un verbale con i criteri, i risultati motivati delle valutazioni e l'individuazione della graduatoria di merito espressa in centesimi.

I verbali della selezione saranno immediatamente esecutivi.

L'assegnazione della Borsa avverrà sulla base della graduatoria di merito formata dalla Commissione. Il candidato vincitore dovrà presentarsi dal Responsabile Scientifico per programmare l'inizio dell'attività di ricerca e presso il Dipartimento di Culture e Civiltà, per l'accettazione della borsa e la presentazione delle previste dichiarazioni sostitutive.

In caso di non accettazione o di decadenza da parte dell'avente diritto, subentrano coloro che lo seguono nella graduatoria di merito formata dalla Commissione Giudicatrice.

Qualora l'Ateneo non dovesse, per una qualsivoglia ragione, ottenere, in tutto o in parte, il finanziamento destinato al pagamento della Borsa, si riserva, a proprio insindacabile giudizio,



la facoltà di sospendere senza preavviso ed in qualsiasi momento l'erogazione della borsa medesima al beneficiario, o di non procedere all'assegnazione.

Art. 8 – Verifica dei risultati della ricerca

Al termine del periodo di godimento della borsa, il titolare dovrà presentare una relazione che riporti l'attività scientifica svolta e permettendone la valutazione.

Art. 9 – Natura giuridica della borsa e copertura assicurativa

Il godimento della Borsa non instaura un rapporto di lavoro subordinato, né con l'Università, né con l'Ente erogatore del finanziamento.

La borsa non dà luogo a trattamenti previdenziali e assistenziali.

La borsa è esente IRPEF ai sensi dell'art. 6, comma 6 della Legge n. 398/1989 e confermato dalla risoluzione dell'Agenzia delle Entrate n° 120/E del 22/11/2010.

La borsa è incompatibile con contratti di lavoro dipendente.

Il borsista è coperto contro i rischi derivanti da responsabilità civile verso terzi ed infortuni, nei limiti previsti dalla polizza generale dell'Università.

Art. 10 – Modalità di pagamento

Dal momento di inizio dello svolgimento dell'attività di ricerca da parte del borsista, la borsa verrà erogata, per il 90% (novanta per cento), in rate mensili al netto della ritenuta fiscale, tenuto conto delle eventuali detrazioni e/o deduzioni che spettano ai sensi di legge.

Il restante 10% (dieci per cento) dell'importo sarà erogato dopo la presentazione della relazione finale sull'attività svolta dal borsista.

Art. 11 - Diritti e doveri del borsista

Il/la borsista ha il diritto di accedere alla struttura di ricerca cui è assegnato e di usufruire dei servizi a disposizione dei ricercatori secondo la normativa vigente nella struttura.

L'attività di ricerca sarà svolta all'interno della struttura nonché all'esterno di essa, ove necessario e dietro espressa autorizzazione del Responsabile Scientifico.

Al termine del periodo di godimento della borsa, il titolare dovrà presentare una relazione scientifica sull'attività svolta.

Il/la borsista dovrà inoltre presentare, su richiesta dei Responsabili Scientifici e nei modi e tempi da loro richiesti, eventuali relazioni intermedie.



UNIVERSITÀ
di **VERONA**

Dipartimento
di **CULTURE E CIVILTÀ**

In caso di pubblicazione dei risultati delle ricerche svolte durante il periodo di godimento della borsa, l'autore dovrà indicare l'Ente assegnatario e gli Enti Finanziatori della borsa grazie alla quale sono state effettuate le ricerche medesime.

Verona, 8/01/2024

Il Direttore del Dipartimento

Prof. Arnaldo Soldani

Il presente documento è firmato digitalmente e registrato nel sistema di protocollo dell'Università di Verona, ai sensi degli articoli 23-bis e 23-ter e ss. del D.lgs. 82/2005 e s.m.i.



MODELLO ALLEGATO A

Al Magnifico Rettore
dell'Università degli Studi di Verona
Via dell'Artigliere 8, 37129 VERONA

C.A. Prof. Arnaldo Soldani
Direttore del Dipartimento di Culture e Civiltà
Viale dell'Università 4, 37129 Verona

Il/La sottoscritto/a (cognome e nome) _____

Nato/a a _____ il ____ / ____ / ____

residente a _____ via _____ n. ____ CAP _____

recapito telefonico _____ e-mail _____

codice fiscale _____

recapito eletto agli effetti del concorso: _____

CHIEDE

di essere ammesso/a al concorso per l'assegnazione di una borsa di ricerca *post lauream* dal titolo
" _____ ", responsabile scientifico Prof. _____.

Consapevole delle responsabilità penali previste in caso di falsità in atto e dichiarazioni mendaci (art.
76 D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445),

DICHIARA

- Di impegnarsi a comunicare tempestivamente ogni eventuale cambiamento della propria residenza;
- Di essere a conoscenza di tutte le norme contenute nel bando di concorso.

ALLEGA

1. *Curriculum vitae*

2. Titolo di studio ed altra documentazione utile ai fini del concorso

in originale
oppure

mediante dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi degli artt. 46 e 47 D.P.R.
445/2000

INFORMATIVA ART. 13 D. Lgs. n. 196/2003

I dati personali forniti dai candidati potranno formare oggetto di trattamento per finalità strettamente connesse e strumentali alla gestione della procedura concorsuale e a quelle consequenziali. Il trattamento avverrà mediante strumenti manuali, informatici e telematici, nel rispetto del D. Lgs. n. 196/2003. In relazione a tali trattamenti, gli interessati potranno esercitare i diritti di cui all'art. 13 del D. Lgs. n. 196/2003. Titolare del trattamento: Università degli Studi di Verona con sede in Verona, Via dell'Artigliere, 8.

Luogo e data _____ Firma _____

